



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.214 -- Dip. Legal T-213-1979

Any XXIV -- Tercera època -- 17 d'Octubre del 1981



Explanada donde han comenzado los trabajos para la construcción de la nueva lonja.



Actual lonja.

## Las obras ya han comenzado

# La nueva lonja, una próxima realidad

El proyecto de construcción de una nueva lonja en Vinaròs, va a ser realidad. En los pasados días el Grupo de Puertos dio comienzo a las obras, consistentes en la preparación del terreno para pasar a la cimentación de la nueva edificación.

Hace semanas al informarles de los trabajos de dragado del puerto ya les adelantábamos el proyecto sobre el cual ahora se ha comenzado a trabajar.

La futura nueva lonja se ubicará en la explanada que aparece en la fotografía. Sus dimensiones

aproximadas serán de 75X10 m. de superficie.

La primera etapa de su construcción cuenta con un presupuesto de 15 millones de pesetas y cubrirá propiamente lo que será la nave de la lonja. En una posterior etapa se prolongará la nave con dos viseras, tanto hacia el mar, como en su parte posterior en la zona dedicada a la carga de camiones. También esta etapa comprenderá la construcción de las oficinas de la Cofradía de Pescadores.

La construcción de esta nueva

lonja responde a la imperiosa necesidad de agilizar la descarga del pescado en la lonja para su subasta y una vez llevada a cabo dar mayor rapidez a su salida.

La actual lonja por su emplazamiento y características retrasa considerablemente la comercialización del pescado, carece de rampas y la lentitud de los trabajos de carga repercuten directamente en las congestiones y problemas a la hora de la subasta. La nueva lonja prevé la solución a estos problemas al construirse a distinto nivel propiciando la labor

directa de carga. Contará con más puertas de acceso y sin columnas centrales en toda la nave.

### Fábrica de hielo

Adosada al edificio de la lonja está prevista por parte de la Cofradía de Pescadores «San Pedro», la construcción de una fábrica de hielo que ocupará una superficie de 128 m.<sup>2</sup>, siendo dotada de las últimas innovaciones de este sector industrial.

El presupuesto para la misma se eleva a casi 60 millones de pesetas. La fábrica, que en un principio estará dotada de un sólo

generador podrá producir 25 Tm. diarias de hielo, con un silo capaz de conservar 150 Tm.

El presidente de la Cofradía, señor Caballer nos comentaba que a parte de las características ya mencionadas de esta fábrica, se podría conseguir una reducción en el precio actual del hielo, siendo incluso de mayor calidad al trabajar con agua depurada que permitirá la eliminación de impurezas y de cal; materias que en la actualidad con el deshielo afeaban la presentación del pescado.

**Mariano Castejón**





# VINAROS EN LA PRENSA

EL PERIODICO DE CATALUNYA en la edición del 25 de Julio publicó un artículo dentro de la sección "Qué buenos son, nos llevan de excursión" firmado por Conxa Rodríguez en el que se ensalzan los atractivos que Vinaròs ofrece de cara al turismo.

En esta sección, que se incluye en el suplemento diario "Especial Vacaciones" del PERIODICO DE CATALUNYA, tienen cabida todas aquellas poblaciones que por su interés turístico sean susceptibles de ser visitadas en este periodo estival de vacaciones.

En esta ocasión le tocó el turno a Vinaròs por lo que, creyéndolo de interés, para todos ustedes, hemos optado por su publicación en nuestras páginas.

*Qué buenos son, nos llevan de excursión*

## Vinaròs, paraíso del langostino

Vinaròs ofrece una succulenta sugerencia a todo visitante que se acerque a la ciudad: los langostinos. Ciudad fronteriza entre Catalunya y Valencia, Vinaròs tiene, además, una especial playa y muchas otras cosas que bien merecen una visita

Vinaròs es una de esas ciudades en las que el crecimiento urbanístico ha desbordado el viejo pueblo. A pesar de eso, Vinaròs guarda todavía el sabor de pueblo pesquero y agrícola, así como numerosos atractivos para los turistas. Posee uno de los puertos marítimos más importantes del País Valencià, construido a finales del siglo pasado este puerto es fuente de riqueza y atractivo turístico. Sus instalaciones sólo se ocupan de las pequeñas barcas de pesca; antiguamente Aragón vio en el puerto de Vinaròs una posible salida al mar. Las calas que rodean el puerto ofrecen múltiples variedades para el visitante *plazero*.

Otro aspecto atractivo de esta ciudad es su paisaje, sus inmensos campos de naranjas del interior, el permanente olor de la flor de azahar y sus pequeños *masets*, en donde se puede pasar una tarde de tranquilidad. Si se inclina por la arquitectura, en Vinaròs hay una bellísima portada barroca en su iglesia parroquial.

Quizá por arraigo tradicional o quizá por la influencia turística de los últimos años Vinaròs tiene un apretado calendario de fiestas durante todo el año, y muy especialmente durante el verano. El verano empieza con una semana de fiestas y las ferias de San Juan y San Pedro. Sigue con la fiesta de la sardina se celebra a la orilla del mar, a base de sardinas asadas, crudas, fritas, etcétera, durante el mes de agosto. Las fiestas patronales ocupan también unos días del caluroso verano así como las del langostino llenan de diversión del octavo mes del año.

En Vinaròs hay una fuerte costumbre taurina. Las corridas en la plaza de toros han contado siempre con excelentes carteles. Los toros de calle constituyen una de las mayo-

res diversiones. Y los toros, en el puerto y la playa, han dado siempre un toque de originalidad a casi todos los festejos de esta zona costera. Cuentan las crónicas que, en Vinaròs, los toreros que no gustaban al respetable salían a hombros de la plaza e iban a parar directos al agua.

Entre la pesca y la agricultura, Vinaròs es una de las ciudades más prósperas de la comarca del Baix Maestrat. A cinco kilómetros de Catalunya, sus gentes no acaban de entender los conflictos que se suscitan en la ciudad de Valencia sobre el catalanismo.

Para unos buenos langostinos se puede acudir al restaurante **El langostino de oro**, o a casa **Pocho**, de ambiente casero. El paseo marítimo es el lugar, por excelencia, para los mejores *gourmets*. En él se encuentran **Casa Machaco**, **Miramar**, **Voramir** y numerosos lugares de degustación. La típica paella valenciana aquí se hace con variedades de mariscos. También podrá encontrar las variedades de los demás pescados: salmónes a la pescadora o al horno, que hacen las delicias del paladar. — Conxa Rodríguez.



Un puerto lleno de sabor pesquero



El langostino es el rey del marisco en Vinaròs

*¡A partir de hoy,  
plasmame sus mejores momentos  
en una buena fotografía!*

**J. REULA**

ESTUDIO FOTOGRAFICO

San Cristóbal, 49 (Junto Parada Autobuses)

VINAROS



# HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año V — Núm. 239

Vinaròs, Sábado, 21 de Octubre de 1961

Depósito Legal C.S. 33-58

## Vinaroz en la Guerra de Cataluña

SIGLO XIV

**E**n toda conflagración de tipo interno o internacional, en cualquiera de los Estados de la Corona de Aragón, acudían los Estamentos en ayuda del Monarca a requerimientos del mismo o por resolución graciosa de los organismos estatales. Así vemos que la Generalitat de Valencia participó, en el reinado de Juan I el Cazador (1387-1395), con sus hombres armados «trescientos lanceros que por el Reino de Valencia fueron enviados para la defensa de Cataluña».

Los gastos de estas expediciones corrían por cuenta de la Generalitat. Esta por medio de sus Estamentos —Real, Militar y Eclesiástico— ordenaba la contribución necesaria que era cobrada, por los legados de dicho impuesto, en cada localidad del Reino. Los pueblos eran obligados a ello por medio del Estamento o Brazo a cuya jurisdicción territorial pertenecían.

Por dicha razón es el Brazo Eclesiástico el que se hace cargo de cobrar este impuesto en Vinaroz puesto que pertenece al Maestrazgo de Montesa. Vinaroz no envía hombres, pero contribuye con la cantidad exigida. Un documento acreditativo hallamos en el Archivo Municipal, con la signatura 122, escrito en pergamino de 215 x 165 mm. y redactado en latín, que testifica lo dicho y la participación de Vinaroz en dicha empresa. Dice así:

[Reverso] Apocha de Vilanaroc.

[Dentro] Sea conocido por todos como yo, Ramón Pelat, Jurado de la Universidad de San Mateo, como delegado y elegido por los nuncios o legados del Maestrazgo de Montesa, para recibir el dinero que por dicho Maestrazgo deben pagar, en la Ciudad de Valencia, los Diputados del Brazo Eclesiástico por razón de aquellos trescientos lanceros que por el Reino de Valencia fueron enviados para la de-

fensa de Cataluña, para la segunda paga que debe hacerse por todo el presente mes de julio en dicha Ciudad. Confieso y en verdad reconozco con conocimiento de causas haber recibido en contado, y a toda mi satisfacción, de vosotros venerables Jurados del lugar de Vinalaroc ausentes, como presentes, por mano de Bartolomé Segura peralimpha o misalger de la villa de Paniscola, todos aquellos cuatrocientos setenta y cinco sueldos y dos dineros de moneda Real de Valencia los cuales por dicha razón debíais entregarme por segunda paga. De donde renuncio a toda excepción por razón de dicho dinero por vosotros entregada por mano de dicho Bartolome etc.

En testimonio de lo cual esta época mandé hacer por el notario infrascrito para futura memoria.

Esto fue hecho en la villa de San Mateo el 26 de Julio del año de la Natividad del Señor 1390—Sig+no de Ramón Pelat, predicho, que esto apruebo concedo y firmo.

Fueron testigos el discreto Salvador Cogoma, notario de la villa de San Mateo y Guillermo Sogues del lugar de Canel.

Sig+no de mi Lorenzo Verdú notario público por autorización Real por toda la tierra y dominios del Ilustrísimo Señor Rey de Aragón, que a lo predicho intervine, escribí y ratifiqué en el lugar, día y año predichos.

A más de lo expuesto, una curiosidad filológica nos brinda el documento traducido o la variada grafía de Vinaroz, en las dos formas usuales en los siglos XIII al XV, es a saber: Vinalaroc y Vilanaroc.

Al desempolvacar los viejos pergaminos, justamente actualizamos usos, costumbres y apellidos de un pretérito inolvidable en el que se forjó, año a año y siglo a siglo, la robusta personalidad histórica de nuestra amada ciudad. Así se hace historia.

Maquet Milán, Bro.

## EDITORIAL

Es imposible sustraerse a la sensación de frustramiento, de tener un medio de expresión, en este, mi caso, el "VINAROS" y que por ser éste un semanario de información local, no poder hacerlo. No es que no nos interese todo lo que pasa por ahí afuera sólo allende "Sol de Riu" o "Aigua Oliva", nos interesa y mucho. ¿Cómo aguantarse las ganas de expresarse ante toda la serie de acontecimientos, positivos y negativos, —estos más— que van afluyendo a la vida, para pasar irremediabilmente a la historia, en demasiados casos desmesuradamente deprisa.

¿Cómo aguantarse de gritar, ¡malditos! sean quienes sean, los asesinos de la colza?

Hacer lo mismo hacia el terrorismo, sean quienes sean los terroristas.

Sean quienes sean, ¿por qué callar ante los Matesas, Redondeles, Soficos, Fidecayas, Bancos de Navarra y cuantos y cuantos más?

¿Cómo no estremecerse de horror, ante cualquier desgracia, que pudiera haberse evitado, como la explosión de una escuela o el autocar que se estrella y pierden la vida, —preciosa vida—, unos adorables niños? Sean quienes sean, los que pudieran evitarlo, y no supieron evitarlo, en este caso no puedo escribir, —quisieron evitarlo.

Claro que nos identificamos con Joan Fuster, ante los atentados que viene sufriendo, sólo por ser un intelectual íntegro con sus ideas, que equivocadas o no podrían ser rebatidas, por el mismo sistema por él empleado, pero no por el cobarde atentado, sean quienes sean, ¿cómo no gritar, al menos, ¡cobardes!?

Y de tantas y tantas cosas que se me olvidan en este momento pero que aquí están, sobre todo ello claro que tenemos nuestra opinión, pero son demasiados los temas y muchas las opiniones y si tuviera que salir en el Semanario, no sólo desvirtuaríamos lo



Director:

Pedro Vidal Tabueña

Redactor Jefe:

Manuel Foguet Mateu

Redactores:

Juan Bover Puig  
Mariano Castejón Chaler  
Agustín Comes Pablo  
M<sup>a</sup> Luisa Falcó Boix  
Enrique Forner Valls

Colaboradores:

Antonio Carbonell Soler  
Joan Francesc Gil Lluch  
José Luis Puchol Quixal  
Jordi Romeu Llorach

Fotografía:

Cine-foto VIDAL

Publicidad:

Publi-VAQUER

Imprenta:

Jordi Dasoy  
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

de información local, si no que tampoco, tendría cabida todo y estaríamos no igual, si no peor. Para todo esto hay una verdadera varietintada pléyade de diarios, semanarios y revistas que por ser de información general, pueden y deben tratar todo lo mencionado y entre tanto dejarnos a nosotros con nuestros limitados medios tratar todo lo nuestro, positivo y negativo, bueno o malo, pero nuestro, o lo hacemos nosotros o no nos lo hace nadie.

Puede, desde luego, decirse por qué publicamos, —por ejemplo—, unas preguntas y respuestas sobre la inconveniencia de la entrada en la OTAN, y ser éste un tema nacional e internacional. Bien así es, pero que nadie me niegue que si se tiene que ir a hacer la "mili" a Alemania u otra nación alguno de los soldados será de aquí de Vinaròs y mira por dónde el tema ya nos interesa y mucho.

## CHISPA



### SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio, con 400 m<sup>2</sup>

Calle del Pilar, 121 VINAROS

Tels. 45 28 16 y 45 26 12



VIAJE EN TREN HASTA CON UN 40% DE DESCUENTO

INFORMACION: VIAJEROS RENFE, PASAJE SAN FRANCISCO VINAROS



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
DELEGACION PROVINCIAL  
CASTELLON

Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar

## ANUNCIO

ESTA DELEGACION PROVINCIAL, HA RESUELTO ANUNCIAR A PUBLICA LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA LAS OBRAS:

1.— Reparación cubierta y aseos en el Colegio "La Asunción" de VINAROS, con un presupuesto de contrata de 644.159' ptas. y un plazo de ejecución de 4 meses.

2.— Reparación cubierta y reparación general en Colegio de CAUDIEL, con un presupuesto de contrata de 1.464.327' ptas. y un plazo de ejecución de 4 meses.

El proyecto completo y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares se encuentra de manifiesto en esta Delegación Provincial.

El modelo de proposiciones puede copiarse del anejo al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Delegación comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 13 de Octubre a las 11 horas verificándose la apertura de proposiciones a las 12 horas. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Delegación, no admitiéndose las depositadas en Correos.

### DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES

— En el sobre A).  
La proposición económica.

— En el sobre B).

Si la empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Si la empresa fuese individual, documento Nacional de Identidad.

— Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán poder bastante al efecto. Si la empresa fuese persona jurídica, este poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a obras, o fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 30 de Septiembre de 1981.  
EL DELEGADO PROVINCIAL

# LA POLICIA INFORMA

## CAMPAÑA ANTI-RUIDOS

Esta Jefatura de la Policía Municipal informa a los vecinos de Vinaròs que, debido a la cantidad de motocicletas que circulan sospechosas del llamado ESCAPE LIBRE, viene llevando una campaña para subsanar esta anomalía y vuelva otra vez dentro de lo que cabe la tranquilidad y el sosiego, a las tan protestadas molestias de los sufridos habitantes de la población, que después de una jornada de trabajo tiene ganas de descansar como es lógico.

También se pone en conocimiento de los conductores de motocicletas que si sospechan sobrepasan los dB. permitidos según el Art. 90 del C.C. y, voluntariamente desean comprobarlo, que se presenten en el Ayuntamiento (Policía Municipal) y muy gustosamente se hará la comprobación gratuita y además se ahorrará la correspondiente multa, por presentarse voluntariamente. Una vez comprobado si pasa de los dB. reglamentarios se le obligará a llevar la motocicleta a un taller para su posterior arreglo.

Si por otro lado estas motocicletas son paradas por los Agentes encargados de la ordenación del Tráfico y no han hecho la comprobación voluntaria serán denunciados y luego obligados a que lleven su vehículo al taller y salga en perfectas condiciones.

## RAPIDA INTERVENCION POLICIAL

La Jefatura de esta Policía Municipal informa que a las 19 horas del día 14 del corriente mes de septiembre, se presentó a estas dependencias Teresa IBÁÑEZ REDO de 62 años y vecina de esta Ciudad, manifestando que le habían robado una cadena con medallón de oro y cuyo valor oscilaba entre 40 y 50 mil pesetas.

Tras varias pesquisas se pudo localizar a un sospechoso que tras varias preguntas al final se declaró culpable de dicho robo. Siéndole devuelto a su propietaria las joyas.

El culpable ha resultado ser L.G.J. alias CARBONILLA, el cual pasa a disposición Judicial.  
Tomás Vidal Traver.

## REINGRESO

Han reingresado en el Instituto, los que en su día fueron Profesores de Educación Política, D<sup>a</sup> Elvira Fernández Sorolla y D. Angel Giner Ribera, Licenciado en Derecho. Conjuntamente y a diario atenderán el servicio de Biblioteca y D. Angel Giner, dirigirá el club de Prensa y el periódico del Centro, además coordinará un cursillo de Protección Civil y organizará las excursiones que a lo largo del curso académico, realice el Instituto.

## FIN DE CARRERA

El joven Juan Bautista Castell Simó, ha finalizado muy brillantemente la carrera de Ciencias Empresariales, especialidad en Contabilidad, cursada en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Valencia.

Para este curso académico ha sido contratado por el Instituto de Formación Profesional de Tortosa, donde imparte la asignatura de Tecnología Administrativa.

Enhorabuena al joven licenciado y a sus padres, nuestros buenos amigos, Juan Bautista Castell Llopis, Secretario de la Cofradía de Pescadores "San Pedro" y distinguida esposa Amalia Simó.



Una nueva calle que quedará en perfectas condiciones después de las obras que se están efectuando, se trata de la C/. Sta. Magdalena la cual se encontraba en un penoso estado, al parecer las obras consisten en el levantamiento de todos los bordillos de las aceras, posterior colocación y nuevo encintado de acera con Panot. Sabemos que estos días se están ultimando una serie de expedientes para proceder a las obras de acondicionamiento de varias calles entre las que se hallan la C/. Almería, Plaza. San Sebastián, C/. San José, Plza. San Telmo y varias más.

## ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA

### CURSO 1981-82

Matrícula y enseñanza gratuitas.

Horas de clase: A partir de las 5 de la tarde hasta las 9 de la noche.

SOLFEO: Martes y jueves.

INSTRUMENTOS: Lunes, miércoles y viernes.

Local: Academia Municipal, en la Avenida Colón, frente al Grupo Escolar "San Sebastián".

SUSCRIBASE A



## SE DAN CLASES DE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

(INDISTINTAMENTE)

Repaso de E.G.B.

Horas a convenir

Llamar a los Tels. 45 26 85 y 45 00 94 VINAROS





EXCURSION

Para los días 26, 27, 28 y 29 de Noviembre y a propuesta de los seminarios de Geografía e Historia y Ciencias, se viajará a Andalucía, con los alumnos de 3º de BUP, acompañados por los Profesores, Sres. López, Villanueva y Sabater.

El itinerario se está perfilando, pero podemos avanzar, que tendrá una especial preferencia la provincia de Huelva. Visitaremos el término municipal de Almonte, donde se levanta la popular y venerada ermita del Rocío, meta de peregrinación anual sevillana. A escasa distancia, se halla el coto de Doñana, una de las zonas ornitológicas más importantes de Europa. Nos desplazaremos a Río Tinto, célebre por sus yacimientos ferrocobrizos, donde merecen ser visitados, el Museo de la compañía de minas, los escoriales romanos y las cortas.

Finalmente en dicha provincia, recorreremos los lugares colombinos. La Rábida, donde se fraguó el descubrimiento de América. Palos de la Frontera, punto de partida del más audaz y trascendental de los viajes marítimos y Moguer, bello pueblo que conserva, todo el encanto que tan delicadamente supo describir su hijo más ilustre, Juan Ramón Jiménez, premio Nóbel. En una próxima edición, seguiremos informando de dicho viaje, muy sugestivo, y que ha despertado gran interés entre el alumnado de 3º de BUP.

NATACIO

El club natación Vinaròs, ha sido legalmente constituido, siendo la directiva:

- Presidente: Joan M. Cabanes
- Vice-Presidente: Vicent Beltran
- Secretario: Joan A. Castell
- Tesorero: Joan M. Rubert
- Vocales: Felip Fonellosa, Marcelino Fuster, i Ramon Pauner.

Una de nuestras principales metas será nuestro trabajo por conseguir la piscina cubierta municipal. Por ello pronto empezaremos una recogida de firmas.

También nuestro propósito es el de unir a todas las personas que les guste practicar el deporte de la natación.

En nuestro próximo comentario, haremos llegar hasta estas páginas a Marcelino Fuster.

L'AIGUA

INSTITUTO DE BACHILLERATO "LEOPOLDO QUEROL"

PREMIO

En su día, y por medio del órgano de difusión pertinente, el servicio cultural de la Embajada de Francia en nuestro país, convocó un concurso para alumnos españoles de Bachillerato.

Participó el Instituto de nuestra ciudad, y entre los varios temas propuestos, se eligió el referente a la "Canción francesa", que alcanzó un alto nivel hasta el extremo de ser seleccionado entre los diez mejores. Aunque en principio, estaba previsto otorgar tres becas de viaje-intercambio con Liceos de la vecina nación, lo cierto es, que el concurso no siguió adelante y por su buen mérito se obsequió con un valioso lote de libros y discos. Un éxito notorio, que destacamos en su justa medida y que por supuesto pudo tener otra dimensión.

PREMIO ACADEMICO

Nuestro buen amigo Sebastián Albiol Vidal ha obtenido el Premio Extraordinario de Licenciatura en la Facultad de Derecho de Valencia. A dicho Premio se ha hecho merecedor por su tesis de licenciatura "Establiments de Vinaròs de 1647-48, un estudi de dret foral valencià", de cuya lectura ya dimos cuenta meses atrás.

La entrega de los correspondientes diplomas tuvo lugar en el Paraninfo (en donde, por cierto, hay un gran retrato de Costa y Borrás) de la vieja Universidad valenciana con motivo de la apertura del curso académico, siendo presidida por el Secretario de Estado de Universidades e Investigación D. Manuel Cobo del Rosal.

Felicitemos sinceramente al amigo Sebastián, no ya sólo por el premio, sino también por haber elegido para su estudio jurídico una temática vinarocense. Ahora, a esperar la publicación del trabajo, habida cuenta del acuerdo de la Excm. Diputación Provincial de Castellón aprobando la edición del mismo.

Enhorabuena, y a seguir en esa línea.

J.M. MORALES

Presidente de la Sociedad de Pesca «La Lubina»

En la tarde del pasado sábado se celebró la Asamblea Extraordinaria de Socios de la Sociedad de Pesca Deportiva «La Lubina». Un único punto importante en el orden del día hacía referencia a la elección de una nueva Junta Directiva, por cumplirse el plazo reglamentario de gestión de la que ha venido presidiendo desde la fundación de la entidad, Ginés Pérez Salas.

La Sociedad «La Lubina» cuenta actualmente con unos doscientos socios, y fueron muy pocos de ellos, los asistentes a la Asamblea que se celebró en su local social del Blau Club.

Entre estos fue elegido por aclamación a José Manuel Morales Fiol como Presidente de la Entidad para los próximos cuatro años.

Además del Presidente, Sr. Morales, la Nueva Junta Directiva ha quedado integrada por los siguientes socios:

- Vicepresidente.— Federico García Martínez
- Secretario.— Agustín Lozano Silva
- Tesorero.— Juan Luis Miralles Alonso.
- Vocales.— Antonio Llatser Ferrer y Esteban Cases Amargós.

NECROLOGICAS

El día 8 de los corrientes, a los 70 años de edad y confortado con los santos sacramentos y bendición apostólica de s.s. falleció nuestro querido amigo y suscriptor D. Rafael León Córdoba. Al dar noticia a nuestros lectores de tan triste desenlace enviamos desde estas columnas, a su esposa Carmen Bas, hijos, hijos políticos, nietos, hermano y demás familiares nuestra más profunda condolencia.

En nuestra ciudad y a la edad de 66 años, falleció D. Manuel Jaén Ortega el día 11 de los corrientes. Desde estas páginas testimoniamos a su esposa, hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

PARROCO DE ASCO TRASLADADO A VINAROS

El párroco de Ascó y concejal de esta localidad, Miguel Rodorat, ha sido trasladado por decisión de sus superiores a la localidad castellanense de Vinaròs, donde trabajará en una residencia de ancianos.

Como es sabido, la actuación del padre Rodorat oponiéndose a la construcción de la central nuclear, ha resultado polémica en diversas ocasiones. Sin embargo, según él mismo ha manifestado a Europa Press, su traslado se efectuará "a petición propia", por razones de salud, y fue solicitado hace ahora año y medio.

VIZCAINO CASAS, EN EL CASINO



El próximo jueves y a partir de las ocho de la tarde, el Círculo Mercantil y Cultural, reanuda su ciclo de conferencias 81-82, en su renovado salón de actos.


En esta ocasión nos visitará el popular escritor, Fernando Vizcaino Casas, natural de Valencia y de 53 años de edad. Sus novelas, algunas de ellas, llevadas a la pequeña pantalla, como "Hijos de Papá", "La boda del Sr. Cura" y sobre todo, "...Y, al tercer año resucitó", han alcanzado un éxito de clamor. Independientemente de su ejercicio profesional como abogado, es un periodista muy agudo.

La crítica viene destacando como principales características del estilo de Vizcaino Casas, su fiel cultivo a la nostalgia, su caústico sentido del humor, el tratamiento muy periodístico de temas llenos de actualidad y una prosa clara, sencilla y a la vez cuidada.

Ni que decir tiene que la conferencia intitulada "Mis libros y yo" ha despertado una extraordinaria expectación entre todos los asociados y los salones se llenarán a rebosar.

Dado el desbordante interés que ha despertado la charla de Vizcaino Casas, entre los asociados de C.M.C. y teniendo en cuenta la escasa cabida del salón de actos, se instalará en el salón principal, un circuito cerrado de televisión, para poder seguir en directo dicho acontecimiento.

Agradecemos en todo su valor la gentileza de VIHÉR'S.



Rogad a Dios por el alma de

**RAFAEL LEON CORDOBA**

Que falleció en esta ciudad el día 8 de los corrientes, a la edad de 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermano, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1981.



## FARMACIA DE GUARDIA

—Del 17 al 23 de Octubre—  
Lda. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> CARMEN FELEZ  
(Torre Marineros)

## TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social . . . . .	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja . . . .	45 08 56
Cuartel Guardia Civil . . . . .	45 16 70
Policia Municipal. . . . .	45 02 00
Maternidad. . . . .	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11). . .	45 28 15
Telegramas por teléfono . . .	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón) . .	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) . .	340 60 11
Aeropuerto (Valencia) . . .	370 95 00
Iberia (Valencia) . . . . .	321 44 95

## HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona:	Hora salida
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	04.02
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	08.53
SEMIDIRECTO U/T	
a Barcelona Término . . . . .	10.22
EXPRESO a Barcelona Sants . . . .	10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término. .	11.26
TALGO a Barcelona P <sup>o</sup>	
G <sup>a</sup> y Cerbere. . . . .	14.11
ELECTROTREN a Barcelona	
Término . . . . .	19.57
TRANVIA a Tortosa . . . . .	21.20

Dirección Valencia	Hora salida
EXPRESO a Almería,	
Jaén y Badajoz . . . . .	00.58
TRANVIA U/T a Valencia. . . . .	06.50
ELECTROTREN a Valencia. . . . .	12.00
TALGO a Valencia, Alicante	
y Murcia . . . . .	14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia. . .	15.20
EXPRESO a Málaga. . . . .	18.39
RAPIDO U/T a Valencia. . . . .	19.43
EXPRESO a Murcia y Granada . . .	23.41

## HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

—Dirección Valencia—

— VALENCIA . . . . .	7'30 horas.
— CASTELLON. . . . .	7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.
— BENICARLO—	
— PENISCOLA . . . . .	8 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 horas.

—Dirección Barcelona—

— BARCELONA . . . . .	7 horas.
— TORTOSA . . . . .	7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.
— ULLDECONA . . . . .	8,30 - 12 - 17,45 horas.
— CENIA — ROSSELL	12 - 17,45 horas.
— SAN CARLOS	
— DE LA RAPITA. . . . .	7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

—Dirección Zaragoza—

— ZARAGOZA . . . . .	7 y 15 horas (por Tortosa)
— ALCAÑIZ. . . . .	8 horas (Por Morella)
— MORELLA . . . . .	8 y 16 horas
— CATI. . . . .	17 horas.
— TRAIQUERA —	
— LA JANA — CHERT. . . . .	8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
— SAN MATEO. . . . .	8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.
— BENICARLO —	
— CALIG —	
— CERVERA —	
— SALSADILLA —	
— LA JANA —	
— CANET . . . . .	18,15 horas.

## SERVICIO INTERURBANO

Camping — Colonia Europa — Estación

Salidas:

Ciudad — cada media hora.
Camping — al cuarto.
Colonia Europa — a menos 20 minutos
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

## CINES

### CINE ATENEO (Vinaròs)

Sábado y domingo.— "LABERINTO", con LINO VENTURA y ANGIE DICKINSON, Director: CLAUDE PINO-TEAU.

### CINE COLISEUM (Vinaròs)

Sábado y domingo.— ROGER MOORE como JAMES BOND 007 en "SOLO PARA SUS OJOS".

Martes.— "TENSION".

Jueves.— "MADAME ROSA".

### CAPITOL (Benicarló)

Sábado y domingo.— DISTRITO APACHE.

Lunes y martes.— LA CIUDAD MALDITA.

Miércoles y jueves.— HASTA LA ULTIMA GOTTA DE SANGRE.

Viernes.— SOLO PARA SUS OJOS.

### REGIO (Benicarló)

Sábado y domingo.— MANIAC.

Lunes y martes.— LA CLINICA DEL SEXO.

Miércoles y jueves.— ATENTADO ANTINUCLEAR.

Viernes.— HANGAR 18.

## CINE-CLUB

Martes, 20

8'30 noche: Casa de la Cultura:

Zazie en el metro de Luis Malls.

Recomienda T.V.E.

Viernes

19'30 h. UHF: La clave.  
20'25 h.: Más vale prevenir.  
21'35 h.: Teatro.  
23'15 h.: Música, maestro.

Sábado

10'00 h.: La cucafera (infantil).  
13'00 h.: Concierto.  
16'05 h.: Primera sesión, un filme de R. Walsh.  
18'00 h. UHF: Vida en la Tierra.  
20'00 h. UHF: Cine-Club, un filme de Marco Ferrari.  
22'15 h.: Sábado Cine, un filme de Mertin Ritt.

Domingo

14'10 h. UHF: Clar i català.  
15'00 h. UHF: D'ací i d'allà.  
16'05 h.: Verano azul.  
17'05 h.: El biólogo.  
19'00 h. UHF: Realizado por...  
20'05 h.: Voces sin voz.  
21'15 h.: Por tierras lejanas.

## CUPON PRO-CIEGOS

Miércoles, día 7	Número	798
Jueves, día 8	"	258
Viernes, día 9	"	942
Sábado, día 10	"	678
Martes, día 13	"	038
Miércoles, día 14	"	875

## METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
6	26	15	80	752	—
7	28	15	40	758	—
8	27	16	70	760	—
9	25	16	81	760	—
10	24	15	80	760	—
12	29	16	68	760	—

Semana del 6 al 12 de Octubre de 1981.

## ENLACE MATRIMONIAL

El pasado sábado, día 10 de los corrientes, en el altar mayor de la Iglesia Arciprestal de nuestra ciudad, contrajeron matrimonio el joven José Carbonell Talavera y la señorita María Teresa Bordes Comes.

Los nuevos esposos, tras obsequiar a sus familiares y amigos con una cena, emprendieron viaje hacia diversas ciudades europeas e Islas Canarias, fijando después su residencia en Barcelona.

Al dejar constancia de la noticia, enviamos desde estas columnas a la feliz pareja nuestra más sincera enhorabuena, extensiva a sus padres y demás familiares.

## HORARIO DE MISAS

### PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8, 9 y 10 y media, 12 y 19 horas.

Días laborables, a las 9, 12 y 19 horas.

Los sábados: a las 9, 12 y 20 horas.

### PARROQUIA DE SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los días laborables, a las 18 horas.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y media, 11 y media, 12 y media y 19 horas.

Días laborables: 8 y media y 19 y media horas.

### CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9 horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

### RESIDENCIA HOGAR SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las 11 horas.

### IGLESIA EVANGELICA San José, 69

Domingos, 5 tarde.

## EDICTO

### DON JUAN MIGUEL JIMENEZ DE PARGA Y GASTON, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE VINAROS.

Por el presente, hago saber: Que en virtud de lo ordenado en el auto de fecha 3 de Octubre de 1981 en el expediente de suspensión de pagos núm. 143/81 de este Juzgado que se tramite a instancia del Procurador Sr. Cervera en nombre y representación de la entidad mercantil "FRANCISCO PLA Y MIGUEL ESTUPIÑA, S.L.", domiciliada en Vinaròs carretera N-340 Km. 144, hectómetro 3 ha sido declarada en estado legal de suspensión de pagos e insolvencia provisional dicha entidad mercantil, la que en lo sucesivo continuará ateniéndose en las operaciones de su negocio a lo establecido en el art. 6º de la Ley de 26 de Julio de 1922 y se CONVOCA a sus acreedores a Junta General que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el día 19 de Noviembre de 1981 y hora de las 17.

Lo que se hace saber para general conocimiento.

Dado en Vinaròs, a 3 de Octubre de 1981.

EL JUEZ DE 1ª INSTANCIA,

Fdo. Juan M. Jiménez de Parga

EL SECRETARIO,

Fdo. José Valls



Rogad a Dios por el alma de

**MANUEL JAEN ORTEGA**

Que falleció en Vinaròs el día 11 de Octubre de 1981, a los 66 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Rosa, hijos Manolo, Paco, Rosita, Pepita, Carmen, hermanos Carmen y Juan, sobrinos, nietos, hijos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1981.



# Cartes al director

Sr. Director

Hojeando el nº 1.212 — tercera época, de este nuestro Semanario local, observé que había sido excluido MANU MILITARI del consejo de redacción, para divertimento de los ultramontanos del lugar. También observé que yo no era el único en esta exclusión, consulté a uno de los también excluidos en el sentido de que si se le había notificado con anterioridad su cese y los motivos del mismo, y me dijo que no.

En mi opinión usted debería haberme notificado su intención de "Remodelar" o "Reajustar" el Consejo de Redacción su forma de actuar en este caso me recuerda demasiado a la del Gobierno.

Ciertamente algunos de los que figuraban como miembros del C.R. no vinieron nunca y otros muy poco, pero éste no es mi caso, pues habiendo dejado de asistir al C.R. de un tiempo a esta parte, puedo decir que he asistido a más C.R. que algunos que figuran en su "Reajuste".

Sorprendente resulta su editorial de ese mismo número en la cual lejos de quedar bien con los "Cesados" usted, atípico como es, nos hace una semblanza de los que se quedan, como si quisiera justificarse, y en esta semblanza nos dice usted que son TODOS MAESTROS, pero maestros de qué? Torneros, de obras? como en Vinaròs casi todos nos conocemos, sabemos que son MAESTROS NACIONALES,

PROFESOR DE INSTITUTO, BIBLIOTECARIO o sea para entendernos FUNCIONARIOS DEL ESTADO; pero en su semblanza o editorial olvidó a dos más que son EMPLEADOS DEL AYUNTAMIENTO.

Lejos de mi ánimo acusar a nadie de parcialidad pero, si todos estamos sometidos a coacciones, qué garantías tenemos de claridad informativa?

En mi opinión, al DIMITIR la mayoría de los miembros de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento que formó este Consejo de Redacción la ETICA más elemental exige que todos los miembros del C.R. DIMITAN y usted señor Director doblemente puesto que si a D. Juan Bover lo eligieron los redactores a usted le nombró vía digital la Comisión de Cultura.

En consecuencia y hasta que se forme una nueva Comisión de Cultura, el Consejo debe de dimitir y esperar a que la nueva Comisión los ratifique en sus puestos o nombre uno de nuevo.

Esto sería lo democrático.

Yo por mi parte continuaré colaborando en este Setmanari y espero que mis escritos tengan las mismas facilidades que tenían cuando estaba Luis Franco Juan en la Alcaldía, y esto lo digo en honor a la verdad, dejando claro que mi ideología está en las Antípodas de este señor.

Atentamente

Lluís Terol Xerta

## RESPUESTA

Amigo Terol, sabrás que no es uno de mis muchos defectos, el tener pelos en la lengua (metáfora) y que las medias verdades me parecen mentiras enteras, por lo tanto debo responder a la tuya, punto por punto y claro.

Te viste excluido de la Redacción de este Semanario, porque no asistías a ninguna reunión del Consejo de Redacción, desde hace mucho tiempo, no, como tú dices, desde un tiempo a esta parte. En realidad podemos saber exactamente desde cuándo no colaboras. Sólo hace falta mirar en la colección del Semanario, donde hay un trabajo tuyo y desde entonces exactamente. Creo que convendrías conmigo que obrando así todos los redactores el «Vinaròs» no existiría, ¿O sí?

Tú haces mención de otros redactores, involucrándolos en el mismo caso, pero yo no quiero hacerlo, porque cada uno es un caso diferente, si acaso les debo una explicación particular, pero nunca entremezclarlos ahora aquí creo que es ético para con ellos y así lo hago.

Dices que debiera haberte notificado mi intención de «remodelar» o «reajustar» el Consejo de Redacción. Claro, tienes toda la razón, nada más fácil, sólo te hacía falta el asistir a las reuniones y te lo hubiera podido decir. Entre las obligaciones que me impuse al asumir el cargo, está la de dar explicaciones, —así lo estoy haciendo ahora—, pero no el hacerlo a domicilio de NADIE.

Te resulta sorprendente mi editorial en la que agradecía la colaboración de unos. Debiera, según tú, el hacerlo con los «cesados». Yo te preguntaría por qué, ¿Por los servicios prestados? No me siento capaz de tal hipocresía, ¿comprendes la sutilidad? Espero que sí. Te extraña también que diga que son todos maestros, y quieres saber, maestros de qué. ¡Hombre! que lo digo muy claro, Maestros en

el cumplimiento del compromiso contraído, Maestros en humildad, Maestros del bien hacer, ¿Vas comprendiendo? El que sean también Maestros de ESCUELA, es en este momento aleatorio.

Pones en duda más adelante la garantía de claridad informativa, por coacciones. Te preguntaría, ¿de quién? En este Semanario se publica todo lo que se manda, sea a favor o contra quien sea. Sólo pedí y exijo ahora la más elemental norma de educación. Si algún escrito tuyo no salió por aquel entonces, fue precisamente por eso.

Crees, según dices, que al dimitir la mayoría de los miembros de la Comisión de Cultura, la ética exige que todos los miembros del Consejo de Redacción deben de dimitir también. Bueno, esa será tu opinión, yo por mi parte te diré que no sabía ni quiénes eran, por tanto mal podía depender de ellos. Es más, te diré, para que te vayas enterando, que no sé ni quiénes son ahora, por tanto a mí de coacciones nada. El día que tan mal lo haga, que se me despida, mientras tanto sólo me debo a la opinión de Vinaròs, de este sí que dependo, y pertenezco a un Partido político que es así de democrata y el que sea así quizá es uno de los motivos que le permita el decir que la mayoría de Ayuntamientos del Estado dependan de él o mejor dicho están encabezados por él, como así es en nuestro caso.

Perdona no entre en otros detalles de tu carta en la que nombras a otras personas directa e indirectamente, ya que esto es entre tú y yo, y no encuentro ético el involucrarlas a ellas.

Y espero y deseo que sigas colaborando en el «VINAROS», porque me gustaría y porque buena voluntad no te falta en absoluto, de lo que doy fe.

Entre tanto un abrazo del que quisiera seguir considerándose tu amigo.

Pedro Vidal Tabueña

# ROTULART

## Arte en Rotulación

ROTULOS LUMINOSOS  
LETRAS ADHESIVAS  
PLACAS GRABADAS



Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
VINAROS

# Auria

Camiones

Firestone



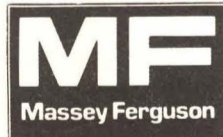
Neumáticos

# CONCESIONARIO

# Cano

VINAROS

Castellón y Tortosa



Tractores



Ciclomotores



# NO, NO VOLEM L'OTAN QUE ES L'OTAN?

L'OTAN és una aliança militar, formada per 15 Estats (13 europeus a més del Canadà i els USA). Fou creada després de la segona guerra mundial (1944-1947), per tal de fer front a la URSS i els seus aliats, i mantindre la política militar ianqui a Europa. Per a que no puga haver confusió, L'OTAN neixqué a la Casa Blanca, en Washington, allà pel 1949. En funció dels tractats es considera que l'atac a un dels seus membres és un atac a tots.

Així doncs, l'OTAN és un gran exèrcit reaccionari, amb un poder d'agressió considerable, sota la direcció i dependència dels EE.UU. Per aquest tractat hi ha a tota Europa Occidental avui, tota una xarxa de missils intercontinentals, d'armament de tot tipus, en gran part de fabricació americana. En una paraula, per obra i gràcia de l'OTAN, Europa és avui un gran polvorí i un objectiu militar d'enorme perill per a milions de vides humanes.

## LES RAONS DE LA UCD I LA DRETA

Aquest perill ja el tenim avui amb les bases ianquis, els pobles de l'Estat Espanyol. Tanmateix augmentaria considerablement cas d'entrar en l'OTAN, con vol fer la UCD, i quan la UCD vol alguna cosa, ningú s'oposa amb fermesa des del Parlament.

Els Calvo-Sotelo, Suárez i companyia, repeteixen a tota hora els «beneficis» que suposaran l'entrada en l'OTAN. Però, a qui beneficia que entrem en l'OTAN? En primer lloc a Reagan i a la seua política imperialista. I en segon lloc, a la dreta i als capitalistes que veuen en l'OTAN un front per a un possible avanç de l'esquerra.

Diuen també que tindrem més seguretat, un exèrcit més modern i més estabilitat democràtica. La pràctica, tanmateix, no diu que això siga veritat. Quina seguretat ha donat l'OTAN al poble grec i turquí? Ha evitat les dictadures militars o les ha promo-



cionades? No fou l'OTAN precisament qui ajudà als colpistes militars?

Quina democràcia és aquesta que ens prohibeix participar en les grans decisions? Primer se'ns nega el dret de decidir entre Monarquia i república, després ens claven les centrals nuclears sense poder dir ni pruna, i ara ens escamotegen un referèndum on el poble puga dir si vol o no vol l'OTAN. Clar, la dreta i la UCD, només utilitzen la democràcia per allò que els interessa.

## LES RAONS DEL NO

Nosaltres, igual que amplis sectors del poble, pensem que:

— L'entrada en l'OTAN augmenta el risc de veuren's implicats en una guerra. En cas de

conflicte constituïríem, per la nostra situació estratègica al sud d'Europa, un blanc d'atacs nuclears de primera línia.

— L'OTAN significa gastar més en armes i per tant gastar menys en allò que el poble necessita. Més armes és igual a menys hospitals, escoles, obres públiques, més atur... Segons la UCD, necessariem uns 8.000 milions més de despeses militars.

— L'OTAN, sota la direcció ianqui, ha estat i continua estant, un instrument de pressió antidemocràtica, com hem vist a Portugal.

L'OTAN, és una màquina de guerra. Entrar, significa portar els nostres fills a morir a

qualsevol terra estrangera, per defendre els interessos imperialistes ianquis. Avui a Europa l'OTAN disposa de 7.000 càrregues nuclears. El cost d'un missil TRIDENT, es superior al de varis Centres Sanitaris. Una sola bomba de neutrons, destrueix 800 hectàrees. 10 d'elles devastades instantàniament, matant tothom. En 270 hectàrees, els efectes mortals tarden de 3 a 4 dies per debilitarse. I fins a les 520 hectàrees a la rodona, mata el 50% de vida.

Per qué tanta bogeria? «La pertinença d'un país a l'OTAN, és una garantia contra el desenvolupament de determinats processos revolucionaris». Amb aquestes paraules el Secretari d'Estat Ianqui, Alex. HAIG, explica que aquesta bogeria és necessària per a sotmetre a la «passivitat» als treballadors i treballadores d'aquells països, que es revoltent contra l'explo-tació imperialista.

No, no volem augmentar el perill de guerra nuclear o imperialista. Nosaltres estem per la llibertat dels pobles que lluiten (El Salvador, Palestina, El Sàhara...). Estem contra la nuclearització del nostre poble. Estem contra l'entrada a l'OTAN. I el que no volem nosaltres, no ho volem per ningú. FORA L'OTAN, FORA LES BASES IANQUIS DEL PAIS VALENCIÀ I DE TOT L'ESTAT ESPANYOL!!!

Sabem que des del Parlament, l'entrada està assegurada. Fora del Parlament, en el carrer, ens hem de juntar i mobilitzar-nos. Cal que tota l'esquerra s'unesca contra la UCD i els USA. Sabem que serà un combat llarg contra l'entrada avui i demà, si ens claven dins, per a sortir-ne.

Vinaròs, sempre ha dit la seua davant dels esdeveniments importants. Aquesta vegada, amb unes condicions unitàries millors que mai, també ens hem de pronunciar participant massivament en tots els actes que es fassen. De moment unifiquem-nos baix el lema: NI OTAN, NI BASES IANQUIS!!!

MOVIMENT COMUNISTA DEL PAIS VALENCIA (MCPV)

## CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

— Para todas las edades —

¡INICIACION INMEDIATA!

CLASES DE RECUPERACION (CIENCIAS Y LETRAS)

INFORMACION: Dr. Fleming, 8, 3º 1ª

Tel. 45 22 69

VINAROS

## URGE VENDER COCHE

SEAT 124, EN BUEN ESTADO

¡Precio de ocasión!

RAZON: Tels. 45 28 16 y 45 26 12  
VINAROS

IMPORTANTE FABRICA DE RESPOTERIA Y BOLLERIA NECESITA PERSONA INTRODUCIDA EN EL RAMO DE ALIMENTACION, PARA VINAROS Y COMARCA

Se exige disponga de pequeño Almacén y Furgoneta propia.

Disponemos mediana cartera de Clientes.

Se apoyará la venta con publicidad, promociones, promotora en supermercado y degustación de productos.

¡SE OFRECEN MAGNIFICAS COMISIONES!

INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO 977-31 57 96 (REUS) de 6 a 8 tarde para concretar entrevista.



INTERNACIONAL

**POLONIA: UNA SITUACIO CONTRADICTORIA**

Ja fa ben bé un any, que la premsa i la TV, un dia si i l'altre també, ens parlen de la crisi de Polònia i dels afers, vida i miracles del famós LECH VA—LESSA, l'home dels bigots.

N'obstant tants de rius de tinta, no es pot aclarir del tot les coses que passen en aquell llunyà país, tot allò de l'«Este», tan desconegut i que ara, curiosament, tots en parlen. Hi ha una contradicció molt gran a l'hora d'entendre el problema des d'aquí. Per a molts és una campanya antisoviètica i per tant revolucionària. Per a altres, el moviment polonès és una resposta popular a la burocràcia.

Tot això sembla prou complicat des d'Occident i sobretot des de Vinaròs, amb una pràctica sindical totalment diferent. La política internacional sembla una cosa tant llunyana, que sense aprofundir, no se li troben implicacions amb les coses que passen cada dia al nostre poble.

El sindicalisme reivindicatiu, economicista que es practica per les nostres terres, no acaba d'entendre els sindicats com un moviment social, d'ampla participació i per aquest motiu, és interessant dedicar un poc d'atenció al model potencialment nou de lluita sindical aparegut a Polònia. Sobretot quan darrerament, a Vinaròs, s'han produït empresonaments per posar el sindicalisme al costat de la classe obrera.

Generalment, es parla dels països de l'est com els països socialistes i no és estrany que aquesta afirmació, la fassen tant sectors de l'esquerra, com de dreta, naturalment amb intencions ben diferents. I no és possible que una mateixa definició, aglutine a corrents de pensament tan diferents.

Poc abans de morir Lenin, ja en els seus escrits, manifestava que no estava tan clar que el camí mamprés a Rússia fora el correcte. El perill de la burocràcia, de la centralització del poder, havia aparegut. Hi havien i hi han enormes dificultats per a passar d'un sistema capitalista, més o menys instaurat, a un altre al servei de les classes populars. Aquell terme que es conèix per Capitalisme d'Estat, va fer aparició a Rússia —Lenin és el defensor del terme— com un pas obligat en la marxa cap al socialisme. El problema apareix —immediatament després de la mort de Lenin— quan aquest pas es converteix en definitiu i en nom del socialisme, es deixen oblidats a la vora del camí, l'autogestió, les llibertats nacionals, la llibertat d'expressió...

Es molt complicat tot això de les definicions. En la situació actual dels països de l'Est, han fet aparició elements tan diversos, que si més no, obliguen a reflexionar. El fet que Polònia sigui un poble amb una forta

tradició catòlica, és la primera contradicció que es troba a l'hora de fer una anàlisi. Sembla que l'església no ha fet altra cosa que aprofitar-se dels errors del govern polonès, exercint d'oposició i naturalment amb aquesta actitud s'han guanyat a les masses. Això pot explicar la coexistència d'idees progressistes i reaccionàries en la ideologia del poble polonès, encara que últimament, aquesta coexistència porta el camí de trencar-se i malgrat Wojtyla, l'església va perdent protagonisme. En la missa d'obertura del Congrés de Solidaritat, moltes cadires estaven buides.

El sindicat de SOLIDARITAT, és sense cap dubte el principal protagonista i principal element de la crisi de Polònia. Té un líder polèmic i enganyós i també una afiliació de 10 milions de treballadors i treballadores, a més a més del recolzament de la majoria social més absoluta. El seu congrés, recentment celebrat, ha estat el més expectat i també el més criticat de tots els actes de masses de l'àrea socialista. I les mateixes contradiccions que impedeixen, per manca d'amplis coneixements, criticar amb duresa l'actitud dels treballadors polonesos, tampoc es pot afirmar que el moviment és absolutament revolucionari. Sempre el sentit crític és el millor aliat i quan no caben les afirmacions, val més fer-se preguntes.

Cal preguntar-se moltes coses quan una organització de masses elabora un programa d'instruccions com el que ha elaborat Solidaritat: 1.— En el cas de vaga general; 2.— En cas de proclamació de l'estat d'urgència; 3.— En cas d'una intervenció exterior. En qualsevol d'aquestes possibilitats, l'organització i la movilització popular és la protagonista d'una resposta, en la que per primera volta, les dones pareix que estan participant de forma activa. Un altre element a considerar...

Aquest programa, almenys en el paper, inclou coses com: la fi de la censura política; l'afirmació de les llibertats democràtiques; extensió de les universitats populars; el debat lliure i la crítica contra la burocràcia... Evidentment, tot això no ha impedit que la direcció del sindicat estigui encara en mans dels reformistes i aquests, per la seua banda, tampoc no han pogut impedir que un bon grapat de delegats al Congrés, es posara obertament en contra de la direcció. S'ha encetat un procés, que no cal dubtar-ho, anirà molt més lluny. Podem trobar-nos amb un triomf de les posicions imperialistes, pot produir-se una invasió russa, però passe el que passe, la lluita del poble està assegurada. El pas històric que els homes i dones polonesos han començat a donar, ara fa un any, significa moviment, i el moviment, quan és del poble, sempre és bó. Els interrogants estan oberts, ja vorem qui els tanca.

NEUS OLIVES

**20 DE OCTUBRE, DIA DEL REFERENDUM PARA LA AUTONOMIA DE ANDALUCIA**

Andalucía se encuentra ante un día trascendental para su futura historia, que sería también la de todos los andaluces, que de alguna manera aún seguimos ligados a ella aunque sea con el espíritu con nuestra personalidad como andaluces.

Quizá muchos de nosotros no nos hemos preocupado. Ni siquiera se nos habrá ocurrido pensar el significado de un momento como éste tiene para un pueblo que como tantos otros ha vivido oprimido, explotado, marginado y hasta privado de su propia identidad.

Este 20 de Octubre puede significar entre otras cosas la recuperación de estos derechos tan fundamentales para un pueblo, para nuestro pueblo, para cualquier pueblo. El encuentro consigo mismo, la posibilidad de decidir por sí sólo como pueblo con costumbres, con historia, con cultura, como todas las comunidades que forman los pueblos de España.

No podemos participar como quisiéramos en decidir cuál y có-

mo debe ser el futuro de nuestro pueblo por separarnos las distancias, pero podemos unirnos en el pensamiento con la meditación, en cualquier momento dedicar un comentario, intercambiar una opinión con nuestros compañeros en la fábrica, en la oficina, en la calle, en el bar, en cualquier lugar, en fin, un comentario sobre el significado de este día, sobre sus problemas, sobre los que están allí, sobre los que estamos aquí, problemas comunes para todos los hombres que buscan la libertad para su pueblo.

Problemas que tienen ellos, problemas que tenemos nosotros, porque andaluces somos, valencianos nos sentimos y como valencianos un día tendremos que decidir el futuro de nuestro pueblo, nuestro futuro, un día como este 20 de Octubre importante para la historia de Andalucía que por fin emprende un nuevo camino y esperamos que sea el camino de la reconciliación entre sus gentes, el encuentro con su identidad, el encuentro con la libertad.

VINAROS C. R. C.



Mini - golf

**BAR — CAFETERIA**

*Infusiones y Sandwiches*

**1<sup>er</sup> Campeonato de Mini-golf**

**OTOÑO — 81**

**C.N. 340 Km. 148 VINAROS**



# LLIBRES

Poesía

"EL CANTAR DE LOS NIBELUNGOS" (Edit. Swan) traducción de un clásico hecha con esmero y fidelidad, para hacernos conocer, sentir e imaginar muchas maravillas de antaño.

"POEMAS ANCESTRALES" de Vicente Núñez (Calle de Aire, Sevilla) la intensidad del vivir, los días esplendorosos, la lucha íntima entre la plenitud solar y el tremendo y siempre acechante tedio vital.

Pensamiento.

"EL LENGUAJE DEL PERDON" de Eugenio Trías (Edit. Anagrama) Hegel completo y total: el del deseo, del trabajo, la muerte, del amor, la guerra, la revolución y del perdón.

"J. HABERMÁS. DOMINIO Y TECNICA Y COMUNIDAD LINGÜÍSTICA", de lo que se trata de de-rechar es el monopolio de la razón científico-técnica y la usurpación, por parte de la misma, del otro gran componente del actuar humano, el universo simbólico.

Narrativa.

"LA VIDA ENTERA" de Juan-Carlos Martini (Edit. Bruguera) interesante y sugerente visión de una ciudad si-

tuada en un límite geográfico y temporal, con un telón de conflictos en una ciudad rural en disolución y otra urbana en su expansión caótica y violenta.

"LOS ESCOLLOS DE STRU-DLHOF" de Heimito von Doderer (Edi. Destino) un apasionante análisis de la sociedad vienesa de los años diez y veinte.

"EL SEÑOR PRESIDENTE" Miguel Angel Asturias (Alianza Edit.) uno de los mejores escritores americanos del siglo nos da un mito, esperpento, historia sobre la dictadura, sobre cualquier dictadura.

"LA BEN PLANTADA" d'Eugeni d'Ors (Edit. 62 i la Caixa) El centenari de la seua naixença és una bona ocasió per a llegir alguna obra de Xènius. La que us proposem interessa per a conèixer els elements culturals i estètics del Noucentisme. Al mateix volum trobareu una altra narració seua "Gualba la de mil veus".

"EL CONTE DEL DIUMENGE". Aquesta col.lecció de contes reprén la seua setmanal aparició després del parèntesi estiuenç, i ho fa amb "Tant se val tot... o no?" de Jordi Arbonés.

Libros infantiles.

"POP-UP" (Edit. Montesa) de contenidos didácticos, pero ambientados en bellos escenarios que surgen ante los ojos del niño.

## NATIVA, DA CLASES DE ALEMAN

DIRIGIRSE: C/ ANDORRA, 7, 2º 5ª  
VINAROS

Difundir su nombre, favorece su negocio, ¡anúnciese!



PARA PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO, DIRIGIRSE A:

**PUBLI-VAQUER**

PUBLICIDAD GENERAL

Arcipreste Bono, 43 Bajos — Tel. 45 19 35 VINAROS



**METGE — OCULISTA**

J. Enric Morató Navarro

C/ Sant Francesc, 3 - Entresol-A2  
Telèfon particular 45 30 73  
VINAROS

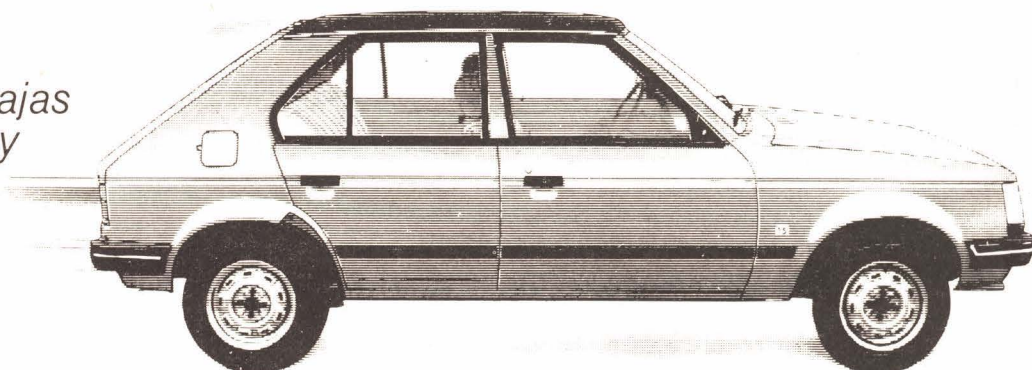
**CONSTRUCCIONES  
F.J.F.**

ESPECIALISTAS EN TODA CLASE DE REPARACIONES Y OBRA RAPIDA

MESEGUER Y COSTA, 3 — BAJOS  
PILAR, 140, 1º-2ª — TEL. 45 06 14  
VINAROS

# TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO

Todo en el Talbot Horizontón son ventajas fuera de lo corriente: habitáculo muy espacioso para 5 cómodas plazas, asientos envolventes, moquetas confortables, doble aislamiento de habitáculo y motor, asiento trasero abatible, volante de seguridad, doble circuito de frenos con servo-freno y repartidor de frenada, habitáculo indeformable, suspensión independiente a las 4 ruedas, indicador de desgaste de pastillas de freno, ordenador de viaje, encendido electrónico, econoscopio y una línea aerodinámica que permite el menor consumo entre los coches de su categoría: 5,5 litros a los 100 km.



**3 versiones: LS, GL y GLS.**

ESTAS Y OTRAS VENTAJAS PODRA COMPROBARLAS PROBANDO UN TALBOT HORIZON EN:

**AUTOLICA**

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,4  
Tf.: 21 13 22 - CASTELLON

**ANTONIO GINER**

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n  
Tf.: 45 01 12 - VINAROS



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

**TALBOT**



## VINAROS A PRINCIPIOS DE SIGLO XIX

"La costa llana y opulenta, bien regada. En Vinaroz empezaba la prosperidad, gracias a los manantiales y a la facilidad de acceso a la costa, circunstancia importante porque muchos de sus productos eran exportados al norte de Europa y a América. De aspecto monótono, era esta zona un vergel ininterrumpido, que permitía cinco cosechas cada dos años". Con estas palabras describía Raymond CARR (1) el Vinaroz del Antiguo Regimen.

Pero será más adelante cuando exploremos los aspectos económicos cuando haremos más hincapié en el florecimiento de Vinaròs en su aspecto comercial. Intentamos ahora dar unos datos acerca de la demografía vinarocense a principios de siglo, exactamente en 1802, para ello voy a transcribir los datos que recogía en un artículo aparecido en el Semanario "VINAROS" (2), cuyos datos a su vez estaban recogidos de un "Interrogatorio" (a quien debían contestar todos los pueblos de España, para que el departamento del fomento general del reino y balanza de comercio puedan presentar el censo de población del año de 1802, que le ha encargado su majestad, el mencionado documento venía fechado en Barcelona a 14 de octubre de 1802, y se encuentra en el Archivo Municipal de Vinaroz (3). Los datos demográficos escrutados son los siguientes:

	solteros		casados		viudos	
	V	H	V	H	V	H
Hasta 7 años . .	720	630				
De 7 a 14 años .	718	602				
De 14 a 25 " . .	381	427	96	124	9	2
De 25 a 40 " . .	130	163	535	526	6	44
De 40 a 50 " . .	42	49	310	276	15	54
De 50 a 60 " . .	20	32	187	180	30	69
De 60 a 70 " . .	31	25	108	127	36	70
De 70 a 80 " . .	15	11	47	38	25	30
De 80 a 90 " . .	7	3	9	7	6	
<b>Totales:</b>						
* varones solteros:	2.064					
* hembras solteras:	1.942					
* varones casados:	1.292					
* hembras casadas:	1.278					
* varones viudos:	127					
* hembras viudas:	269					

Total de población: 6.972 habitantes

Vinaròs era pues en aquellos momentos, la ciudad hegemónica de la parte norte del reino de Valencia, debido tanto a su comercio, industria, agricultura, y como no para ratificar estos principios por el elevado número de sus vecinos que llegaban a 1.626, (basamos esta afirmación en que poste-

riormente exacta ente en el año 1812, y en la división que por distritos harían los franceses basándose sobre todo en la obra de Cavanilles, apreciamos como al distrito de Benicarló (3) se le da como número de vecinos 5.280, y recordemos pues, ya que lo creemos conveniente las poblaciones que formaban el mencionado distrito: Benicarló, Peñíscola, Cáliz, Traiguera, Vinaròs, S. Jorge y Cuevas de Mosqueira. Basta pues comparar estas cifras para sacar la clara conclusión de que Vinaròs representaba el más alto porcentaje de vecinos de todas las poblaciones que la rodean.

Continuando con aspectos de la población podemos reseñar aunque sea esquemáticamente como se descomponía esta población por sectores, basándonos en el documento del cual hemos entresacado las cifras de población y que continuamos detallando:

— eclesiásticos: un cura-párroco, con un teniente y doce capellanes, tres ordenados "in sacris", a título de patrimonio, y doce sin título, un sacristán, dos acólitos y un ermitaño.

— administrativos: un Síndico de Comunidad, dos dependientes de la Inquisición, dieciocho empleados por el Rey, con destino a la administración y recaudación de las rentas reales, diez abogados, cuatro escribanos y un alguacil.

— médicos: tres médicos, cinco cirujanos, tres boticarios y dos albaytanes.

— agricultores: dieciocho labradores propietarios, dos arrendatarios, seis que cultivan las tierras parte suyas y parte arrendadas, y novecientos cincuenta y seis jornaleros.

— ganaderos: ocho ganaderos que no son labradores, y diez pastores.

— pescadores: ciento cuarenta y seis.

— comerciantes: tres comerciantes, cuatro mercaderes, y diez arrieros y tragineros.

— otros sectores: dieciséis criadas y treinta y cuatro mendigos.

Otro de los factores que nos dicen claramente de la excelente situación por la que travesaba la ciudad eran los servicios públicos que disponía y de los cuales disfrutaban los ciudadanos, así vemos que no les faltaban, ni la educación (existían y funciona en dos

escuelas de primeras letras y una de Gramática, perfectamente dotadas para impartir la enseñanza), excelentes servicios médicos, y un sin par de instituciones necesarias para el normal desarrollo de toda ciudad: hospital, cárcel, casa consistorial, posadas (dos), molino harinero, una iglesia (la Parroquial) dos conventos (el de San Francisco y el de San Agustín) etc...

El aumento pues de la población, y el poseer tan elevado número de vecinos respecto a las demás poblaciones, venía pues como consecuencia de ser buenas tierras (tengamos en cuenta que una gran parte de la población, como ya hemos especificado cuando estudiábamos los sectores de la población, se dedicaba a la agricultura), pero quizá el rasgo más importante que hizo aumentar la población, fue el auge que tomó en estos años, el comercio y como consecuencia el aumento del tráfico en la navegación, y estos dos son los dos polos, que tantos esfuerzos aunaron por la prosperidad de la ciudad.

Este auge comercial, traería como consecuencia, la necesidad de que la ciudad poseyera un buen puerto por donde canalizar los productos, sería en 1803 cuando comenzarían las actividades burocráticas para llevar a cabo tan magna empresa, sería encargado el ingeniero D.T. Serstevens para realizar el proyecto el cual verificadas las observaciones pertinentes, elaboraría un proyecto cuyo presupuesto se elevaría a un total de 17.760.093 reales de vellón, pero las dificultades por las que atravesaba la nación y el estallido de la

guerra evitaron que los proyectos se convirtieran en realidad. Borrás Jarque (4) opinaba al respecto: "Fins aquí arriba aquella espenta que semblava definitiva; i de aquí no passa. Y ja no se'n parla mes, fins 24 anys mes avant."

En estos primeros años del siglo XIX, el empuje dado hacia las construcciones religiosas fue muy importante, lo cual demuestra que la villa se encontraba en gran auge económico, pues de lo contrario, no hubiera emprendido tan costosas construcciones: obras de reforma de la Capilla de la Comunión, asimismo se construyó la capilla del Cementerio. A pesar de estas obras, hemos de decir que no serían las únicas, se emprenderían otros importantes proyectos, como sería el de la construcción de un edificio para dar cabida a las escuelas de niños y niñas y del Aula de Gramática, la mencionada obra comenzaría en el año 1807 con un presupuesto de 44.560 reales. Lejos estaban de pensar los vinarocenses que en pocas fechas todas sus estructuras iban a saltar por los aires y entrarían de lleno en un periodo de crisis, crisis, en la que se vería envuelta toda la nación.

(1) CARR, Raymond.: España, 1808-1939. Ariel, Barcelona, 1968. Pág.: 33.

(2) ROMEU, Jordi.: Vinaròs en 1802. Semanario Vinaroz (24 de julio de 1976).

(3) Archivo Municipal de Vinaròs. Legajo 11/4.

(4) BORRAS JARQUE, J.M.: Historia de Vinaròs. Castellón, 1931. T. II, Pág.: 42.

Jordi Romeu  
(Amics de Vinaròs)



# nou ambient

## roba de casa

SECCION INFANTIL Y REGALOS



- CORTINAS
- COLCHAS
- EDREDONES
- SABANAS
- TOALLAS
- ALBORNOCES, ETC.

## DESCAMPS

*Roba de casa*  
style primrose bordier

**Dé calor a su hogar, visitándonos...!**

Avda. de la Libertad, 2 — Tel. 45 22 98

**VINAROS**

Pronto, muy pronto,  
en el corazón de  
**Vinaròs...**

**¡EL GRAN CENTRO DE  
LA DECORACION**



Cuando descubrieron que la Tierra era redonda y giraba, todas las viejas hipótesis rodaron por el suelo.

El clip es el sujetador de corbata del oficinista.

Sobre el polvo del coche habían escrito con el dedo: "Lávalo, no encoge".

La reciedumbre y la raigambre, ni encienden la lumbre ni aplacan el hambre.

Cocinero: tocólogo del cochinito al horno.

Por mucho que hagáis, siempre quedarán esas dos gotas en la ù de desagüe.

El lápiz nos lleva la ventaja de que si pierde la nariz en un accidente, le vuelve a crecer.

La memoria aprovecha cualquier ocasión para enviarnos recuerdos.

El cascabel se ríe de oreja a oreja.

Cuidado, porque si pasa un año sin que pidáis aumento de sueldo ya sospecharán de vosotros.

La mujer demasiado estilizada y lineal es todo espinas.

# SONRISAS

De que le llamen color canario, el amarillo está que trina.

El clavel se pone de puntillas para verlo todo mejor.

Cuando el cocodrilo navega por el centro del río, cada ojo, a flor de agua, va filmando una orilla.

Roncar con silbido es zambombar.

Las estrellas se comunican entre sí por parpadeos de Morse.

Aunque no se ha dicho, en la pared interior de la frente está el cuadro de mandos.

Al finalizar la partida de billar, las bolas acaban con un tremendo dolor de cabeza.

Los días de viento, los papeles de la calle juegan al corro de "a la rueda la patata, lo que comen los señores..."

Al corredor ciclista que pincha tres veces, habría que tocarle un aviso.

En el reloj de sol, las horas están formadas en clase, atentas al puntero del Profesor.

Evitad al niño el mal ejemplo de las tenazas arrancando clavos con los dientes.

Cuando los demás árboles se despiertan, el ciprés ya lleva mucho rato levantado.

En la casa del pobre, el reloj sólo señala medias horas.

Se peinaba con gran meticulosidad, como poniendo en orden sus pensamientos.

El kirikí del gallo al amanecer pasa de unos a otros como el grito de "centinela alerta — alerta está", hasta dar la vuelta al mundo.

El estrecho de Skagerrak suena a desgarrón en el mapa/pantalón de Dinamarca: ¡Skagerrrak...!

Los ricachones y las ricachonas sólo tienen patas de gallo criado en casa.

Y la chispa de la gente: "Estamos más liados que la pata de un romano".

A. CARBONELL SOLER

**GESTORIA**

**SABATE**

**San Francisco, 16**

**Tel. 45 06 82**

**GESTORIA**

**FRANCO**

**San Francisco, 30**

**Tel. 45 19 50**

RECUERDAN A TODOS LOS CONTRIBUYENTES DE LICENCIA FISCAL DE ACTIVIDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES, ASI COMO A TODOS LOS PROFESIONALES, QUE EL PLAZO PARA DILIGENCIAR LAS ALTAS DE DICHO IMPUESTO (POR HABER CAUSADO BAJA DE OFICIO A CAUSA DE LA MODIFICACION DE LAS TARIFAS) Y PAGO DE LA ANUALIDAD 1981. TERMINA EL DIA 31 DEL PRESENTE MES DE OCTUBRE.



# FUTBOL

EN EL ESTADIO SUÑER:

ALCIRA 0  
VINAROS 0

De muy meritorio cabe considerar el empate conseguido por el Vinaroz el pasado domingo en el Estadio Suñer de Alcira, porque para conseguirlo tuvo que sostener una lucha encarnizada contra el equipo local, la presión ambiental y la condescendencia del colègiado Sr. Martínez que influenciado por el público dejó hacer a los jugadores alcireños. Y así fue como la mayoría de jugadores del Vinaroz terminaron el partido con señales evidentes de la dureza con que fueron tratados, a pesar de lo cual supieron estar a la altura, aguantar las tarascadas y el marcador invariable para regresar a casa con un valioso positivo.

Por lo dicho, puede colegirse que el partido fue áspero y de juego más brusco que vistoso, prevaleciendo la contundencia de las líneas de cobertura sobre las atacantes. El cuarteto defensivo del Vinaroz rayó a gran altura, el centro del campo bien dominado por Sancho, Dobón y Coll apoyados de alguna manera por Cioffi que tenía que abandonar su demarcación habitual tanto en ayuda de sus compañeros como para proteger su integridad física y, en punta, Parada y Pastor haciendo frente como podían a las terroríficas entradas de sus marcadores.

A las órdenes del Sr. Martínez, estas alineaciones:

U.D. Alcira: Verdés, Lorenzo, Rielo, Martín Vila, Fausto, Castillo, Valencia, (López) Julio, Queremón, Perpiñá y Juanín.

Vinaroz C.F.: Mayola, Reula, Ferrá, Marco, Gilabert, Sancho, Parada, Dobón, Cioffi, Coll y Pastor (En las postrimerías del partido, primero Mariné y luego Asensio, sustituyeron a Cioffi y Pastor, respectivamente. Hubo tarjetas amarillas para Dobón y Parada del Vinaroz y Rielo y Fausto del Alcira.

Pocas ocasiones de gol se produjeron en la primera parte, una en cada puerta. En la segunda, lo más sobresaliente fue una galopada de Parada que se escapaba peligrosamente y que fue cortada con una escalofriante entrada por detrás, no mereciendo el autor ni una simple tarjeta amarilla. Faltando dos minutos, una falta sacada magistralmente por Verdés cuando el gol ya se cantaba y a poco del final una pelota que botó mal ante Mayola fue parada por éste en dos tiempos saliendo tropicado con el delantero local por lo que el público reclamó penalty que, desde luego, no existió. Menos mal que el Sr. Martínez en esta ocasión no se dejó llevar por la corriente. Y ahora, a esperar la interesante confrontación de mañana contra el Español de San Vicente, equipo alicantino que no anda muy fino en la clasificación y que, sin duda, llegará al Cervol dispuesto a enjugar negativos. Estamos seguros de que el Vinaroz saldrá dispuesto a resolver el encuentro desde el principio y saldrá el compromiso con un buen triunfo que empiece a situarle en los puestos de honor.

Por la transcripción, JESAR

## FUTBOL JUVENIL

VINAROS 6  
PEÑISCOLA 0

El Juvenil de Vinaròs, siguiendo la línea ascendente marcada en el primer amistoso celebrado en Benicarló, contra el Juvenil de aquella ciudad, el pasado sábado arrolló en el Cervol, al Peñíscola, equipo al que nos enfrentamos en el Campeonato de Tercera Regional, pero que por lo visto en nuestro campo, mucho tendrá que mejorar para hacer un buen papel en la categoría. Nuestros juveniles, aprovechando la endebles del rival de turno, nos deleitaron con una primera parte de fútbol rápido y al primer toque, que desarbolaron por completo al equipo contrario, que se las veía y deseaba para aguantar el fuerte chaparrón que se les venía encima. En esta primera parte se lograron cuatro goles.

En la segunda mitad y debido a los cambios efectuados, el Vinaròs bajó mucho de tono, pero hay que aplaudir la gran voluntad puesta por todos los chavales, y que de seguir así, les llevará a conseguir cotas más altas.

Por el Vinaròs jugaron: Pepe, Vicent, Curro, Kiko, Domingo, Forner, Keita, Sancho, Biri, León y Rodiel. Después salieron, Claudio, Kuki, Javi, Chaler, Marcos, Llaveroy Benito.

Marcaron los goles: Llaveroy 2, Biri, Sancho, León y Kuki.

Arbitró el partido el Sr. Gil Roca, con buena actuación, al que desde aquí damos las gracias por su desinteresada colaboración con los Juveniles.

T.B.O.

# TENIS

CAMPEONATO SOCIAL  
«TROFEO SAN SEBASTIAN»

Esta tarde se inicia en las instalaciones del Club de Tenis Vinaroz esta competición en su segunda fase 1981. Se han formado 14 grupos de ocho jugadores cada uno, lo que da un total de 112 participantes y una idea de lo interesante que va a resultar su desarrollo que, como se sabe, está reglamentado por el sistema de Liga, todos contra todos, y ascensos y descenso de los primeros y últimos de cada grupo, respectivamente.

Las siete jornadas tendrán lugar los sábados y domingos de cada semana, para distribuir los 56 partidos de cada jornada en los fines de semana desde el que se inicia hoy hasta finales de noviembre en que, salvo imprevistos por inclemencias del tiempo, está previsto el final del campeonato.

Suerte para todos, que reine la deportividad y que al finalizar la competición podamos congratularnos del éxito deportivo y de organización.

S. OPEN

2ª REGIONAL

ATH. VINAROSSENC 2  
SALSADILLA 0

La juventud que se ha incorporado esta temporada al equipo filial del Vinaroz, procedente del juvenil, ha remodelado al Atlètic y esperamos que a medida que vayan acumulando experiencia y cogiendo el aire a la competición, proporcionen buenas satisfacciones a sus seguidores. El domingo, sin jugar un gran partido ni mucho menos, se impusieron a los de Salsadella, con dos goles en las postrimerías del partido que les coloca en buena posición en la tabla clasificatoria. Vean:

1 Almazora	8 puntos + 2
2 San Mateo	8 " + 2
3 Ribesalbes	7 " + 1
4 Benicasim	7 " + 3
5 At. Vinarossenc	7 " + 1
6 I. Villarreal	6 " + 2
7 Els Ibarsos	6 " "
8 Caligense	6 " "
9 Alcorense	4 " "
10 Oropesa	4 " "
11 Peñíscola	4 " "
12 Fund. Flors	4 " - 2
13 Villavieja	3 " - 1
14 Chert	2 " - 2
15 Salsadella	2 " - 2
16 Cabanes	0 " - 4

La nueva  
**ADMINISTRACION**  
**DE LOTERIAS Nº 2**  
de Vinaròs, anuncia  
su próxima apertura en  
plaza San Antonio, nº 30

U.D. ALCANAR 0  
VINAROS C.F. 6

Alineación VINAROS C.F.— Mayola (Santi), Asensio, Reula, Marco (Javier) Gilabert, Sancho (Montserrat), Ferra (Sancho II), Coll (Belenguer), Parada (Keita), Dobon (Moliner), Pastor (Jaime).

GOLES:

- 0-1 minuto 10, Parada
- 0-2 minuto 16, Parada
- 0-3 minuto 24, Parada
- 0-4 minuto 50, Sancho (Penalty)
- 0-5 minuto 63, Keita
- 0-6 minuto 70, Sancho II

COMENTARIO.— Partido muy bonito en el que la 1ª parte fue jugada por el equipo titular, ha-

biendo en el minuto 40 una sustitución de Pastor por Jaime y los otros cambios en el transcurso de la 2ª parte, en este partido se puso de manifiesto la superioridad del Vinaròs y el buen momento que atraviesan los jugadores de la plantilla que entrena el Sr. Sanjuan, al mismo tiempo pudimos ver a unos jugadores del Ath. Vinarossenc y del Juvenil del Vinaròs, con muy buenas maneras y ganas, marcando los dos últimos goles de este bonito encuentro entre el Alcanar y el Vinaròs que terminó con esta goleada de 0 a 6.

UN AFICIONADO



## CICLISMO

Para el próximo domingo, día 18, a las 11 horas y en el circuito Paseo Blasco Ibáñez, la Unión Ciclista Vinaroz organiza el II Trofeo Otoño, carrera reservada para corredores veteranos en sus categorías A y B. El circuito constará de 50 Kms.

Para esta competición esperamos la inscripción, una vez más, de nuestro conocido Emilio Fandos, que con otros veteranos esperamos hagan las delicias del público. Por lo tanto, desde estas líneas, les citamos para tan interesante acto deportivo.

Con esta prueba la Unión Ciclista Vinaroz cumple el calendario oficial propuesto para el presente año, siendo diez las pruebas organizadas que a continuación detallamos, con sus respectivos vencedores, para que Vds. tengan un mejor recuerdo:

### III TROFEO SOCIAL U.C. VINAROS

1ª Prueba 1-3-81, Eugenio Díaz, Af. 1ª.

2ª Prueba 8-3-81, Luis Serra Mercadé, Juv.

3ª Prueba 15-3-81, Luis Serra Mercadé, Juv.

4ª Prueba 22-3-81, Emilio Fandos Aragüete, Vet. A.

Vencedor de este Trofeo, Luis Serra Mercadé.

### II ESCALADA NTRA. SRA. MISERICORDIA, Aficionada 2ª y Juveniles

10 Mayo 1981, Rafael Ventura Porcar, Juv. Benicasim-Citroën

### I TROFEO PRIMAVERA, Cadetes

17 Mayo 1981, Hipólito Ferre-

res Vallés, U.C. Vall de Uxó.

### V TROFEO RICARDO SERRET, Afc. 1ª y 2ª

22 Junio 1981, Francisco Sánchez Jiménez, COOSUR, Jaen.

### XX VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO, Afc. 1ª y 2ª

1ª Etapa 23-6-81, Javier Castellar, Merck-Flowers

2ª Etapa 24-6-81, Mariano Sánchez, Merck-Flowers

3ª Etapa 25-6-81, Mariano Sánchez, Merck-Flowers

Vencedor XX Vta. Cta. Langostino, Juan M. Romero, Merck-Flowers

### I TROFEO VILLA DE TIRIG, Afc. 2ª y Juveniles

28-7-81, Vicente J. Riudaura, Juv. G. Rio, Paterna.

### I TROFEO FIESTAS DE AGOSTO, 14-8-81

Infantiles: Manuel Puig Panís, U.C. Vinaroz.

Alevines: Emilio Fandos Garriga, U.C. Vinaroz.

Principiantes: Juan J. Miralles Compañ, U.C. Vinaroz.

Después de la prueba anunciada al principio solo resta la clásica subida a la Ermita, reservada para socios de la U.C. Vinaroz y fuera de competición oficial. Como todos Vds. saben es motivo de alegría y jolgorio esta simpática excursión en la que disfrutan por igual concursantes y el público que acude para ver a estos «esforzados de la ruta». Pero de ello hablaremos oportunamente.

REDO

## BALONMANO

### 2ª DIVISION NACIONAL GRUPO VI

GELS 25  
C.B. VINAROS 17

#### ANOTADORES

GELS.- Del Castillo (Lledó), Navarro, Parri (1), Arbós (3), Terrasa, Suárez (1), Planas (3), Gelabert (7, 3P), Plaza (6 2P), Capo (2) y Segura (2).

C.B. VINAROS.- Caixa (Miralles), Serrano (1), Virgilio (1), Fort (3), Bernabé (4), Roso (2), Kratochuil (1), Sanz Durán (2, 1P), Monserrat (1P) e Ibáñez (2).

ARBITROS: La Sta. Rosa Sard y el Sr. Manuel Rodríguez de la Federación Balear. Muy mal, se equivocaron en numerosas ocasiones y no aplicaron las nuevas reglas establecidas esta temporada.

EXCLUSIONES: Por los locales Arbós, Planas, Gelabert y Capo. Por el C.B. Vinaroz Fort, Bernabé, Roso y Sanz Durán. Todos por dos minutos.

SISTEMAS: Los mallorquines emplearon 6:0 en defensa y 3:3 en ataque. El C.B. Vinaroz utilizó un 6:0 muy elástico que se convirtió algunas veces en 5:1, en ataque 3:3 y 2:4.

Se habían depositado muchas esperanzas en este desplazamiento a Palma de Mallorca pero no fue posible traerse los dos puntos en litigio. Y no lo fue por unos fatídicos diez primeros minutos en los que a los locales les entraba todo mientras que los nuestros conseguían un solitario gol fallando tres penaltys y otros tantos contraataques, así se comprende el 5 a 1 de estos minutos, con este resultado fue difícil reaccionar y se llegó al descanso con un 14 a 6 que dejaba el partido prácticamente sentenciado.

En la reanudación reaccionó el C.B. Vinaroz pero ésta no fue suficiente para sacar algo positivo. Se consiguió un parcial de 11 a 11 llegándose al final con el ya conocido 25 a 17.

En resumen, mal encuentro, mala suerte y mal arbitraje en un partido para olvidar pronto. Ahora hay que demostrar que esto sólo ha sido un accidente de principios de temporada y mañana habrá oportunidad para ello ya que en el Pabellón a las 12 se recibe el Elche C.F. equipo recién descendido de 1ª División y que naturalmente vendrá con la intención de ganar, espere-mos que no suceda y que nuestros chicos jueguen como ellos saben.

Handbol

## PESCA

### XXIII CONCURSO LOCAL

Para hoy sábado está previsto el XXIII Concurso de Pesca Deportiva, organizado por la Sociedad «La Lubina», a desarrollar en la escollera de Levante de nuestro puerto entre las 3 y las ocho de la tarde.

El reglamento del concurso prevee la puntuación de toda clase de pescado cuyo peso sea superior a 150 gramos, excepto pescado sin escamas, lisa lirio, salpa y palomitas, con 100 puntos por pieza capturada más un punto por gramo.

La entrega de trofeos se llevará a cabo en la misma escollera, una vez finalizado el concurso, para los tres primeros clasificados y para el que capture la pieza de más peso.

## PENYA BARÇA

comunica a todos sus asociados, que ya están a la venta los tickets para el viaje a Barcelona con motivo del encuentro F.C. Barcelona - At. Madrid, que se disputará el próximo día 1º de Noviembre.

### TROFEO PENYA BARÇA

#### AL JUGADOR MAS REGULAR DEL VINAROS C. de F.

1 Ferrá	--	10 puntos
2 Marco	--	6 "
3 Mayolas	--	5 "
4 Luis	--	4 "
5 Parada	--	4 "
6 Cioffi	--	3 "
7 Gilabert	--	2 "
8 Coll	--	1 "
9 Pastor	--	1 "

## ATLETISMO

El próximo día 18 de octubre se disputa una prueba de Marathon que tendrá por recorrido la distancia entre las ciudades de Castellón y Vall de Uxó. A esta prueba asistirá una representación de atletas vinarocenses pertenecientes al equipo en formación ATLETISMO VINAROS. Desde estas páginas queremos hacer un llamamiento a todos aquellos aficionados a este deporte para potenciar el equipo que estamos formando.

## CRONICA D'ESCACS

### TORNEO SOCIAL

Ha comenzado la temporada de actividades en el Ruy López y, como ya anunciamos la semana anterior, se ha iniciado el Campeonato Social, disputándose el pasado sábado, día 10, la primera ronda.

Los resultados en primera categoría fueron los siguientes:

J.J. Figuer. - H. Esparducer	1/2 - 1/2
J. Ayza - A. Bladé	1 - 0
V. J. Villarroya - J. Velilla	0 - 1
J. Alberich - J. L. Alberich	0 - 1

Descansa: J. Merino

El resultado más sorprendente fue, sin duda, la victoria de Velilla sobre Villarroya, éste cometió un error táctico que condujo a que su dama quedara encerrada.

En segunda categoría estos fueron los resultados:

S. Falcó - E. Carbonell	1 - 0
A. Miralles - D. Dolz	1 - 0
P. Bordes - I. Cardona	0 - 1
A. Forner - J. Pla	1 - 0
N. Díaz - J. Puig	1/2 - 1/2
J. F. Castell - A. Domínguez	1 - 0
G. Guardiola - E. Molina	1 - 0
I. Forner - A. Gombau	1 - 0
J. Fábrega - F. Alcaraz	1 - 0
J. Ríos - J. Torres	0 - 1
R. Martínez - J. Castillo	0 - 1
F. Folch - M. Leria	1 - 0

Descansa: R. Vidal

### ENCUENTRO C.A. "RUY LOPEZ" VINAROS - CLUB AJEDREZ BENICARLO

El pasado domingo día 11 se disputó, en los locales del Club "Ruy López", Bar Blau, el encuentro de ida de un match a doble confrontación concertado con el Club Ajedrez Benicarló como preparación para el próximo Campeonato Provincial por equipos.

El resultado final fue 5 1/2 - 4 1/2 favorable al Club Ajedrez Benicarló. Un sensacional resultado para el Ruy López.

Alguno preguntará ¿sensacional resultado una derrota?, sí, es un magnífico resultado por varias razones, la primera es que de todos es conocida la fuerza que el Club Ajedrez Benicarló tiene a nivel provincial, como lo prueba el hecho de tener más de veinte jugadores con E.L.O. provincial; la segunda, y quede claro que no se trata de justificar nada, es que jugadores como Alberich, Macario, Morral, Bladé o Velilla, que habitualmente juegan, por diversas circunstancias no pudieron jugar, y jugadores como Torres, Guardiola, y los juveniles Castell y Alcaraz, era la primera vez que jugaban partidas de este nivel.

No se trata de lanzar las campanas al vuelo, mañana en la devolución de visita quizás la derrota sea más amplia, pero sí que este resultado sirve para que aquellos que predecían un futuro desastroso en el próximo Campeonato Provincial por equipos recuerden que no se debe vender la piel del oso antes de cazarlo.

Por tableros los resultados fueron los siguientes:

Juan Merino - J. Mig. Aicart	1/2 - 1/2
J. J. Figueredo - Joaq. Montaña	1 - 0
Eduardo Molina - Manuel Forés	0 - 1
Juan Ayza - Jaime Forés	1 - 0
Vicente J. Villarroya - J. M. Gea	1 - 0
Héc. Esparducer - Vicen. Agut	0 - 1
José Torres - José Marques	0 - 1
Germ. Guardiola - J. A. Sánchez	1 - 0
Fco. Alcaraz - Fco. Coll	0 - 1
J. Fco. Castell - José A. Breto	0 - 1

Esperemos que mañana, en Benicarló, se obtenga un resultado tan honroso como este.

J. Merino



# Baloncesto

C.B. VINAROS 59  
C.B. DIMAR 100

Como informamos en el pasado número, el equipo de Tercera División rompió el fuego en la presente competición frente al potente, potentísimo, equipo valenciano del C.B. DIMAR.

El resultado fue una clara y contundente victoria visitante por 59 a 100 que bien a las claras dice el juego desarrollado por ambos conjuntos.

Y es que nuestro equipo no dio una a derecha, nerviosos desde los primeros lances en que las pelotas lanzadas a canasta se resistían a entrar, vieron como los valencianos paulatinamente iban cimentando su victoria con una precisión en el tiro digna de verdadero elogio y no es que se intentase todo para frenar su sistema, pero no se encontró el camino idóneo para ello. Desarbolados en el segundo tiempo no pudo superarse la derrota.

Jugaron por el Dimar: Zalamea (12), Senent (6), Ceiva (4), Pastor, Monleón (5), Vadillo (14), Rodenas (12), López (19), Engrá (9) y Navarro (19).

En fin un buen equipo muy homogéneo.

Por el M. Hnos. Serret: Torres (6), Gil (10), Rodríguez, Fontanet (4), Arnau, Boti (11), Ayza (17), Buscarons, Morales, Casanova (11).

Hoy a las 7 y media de nuevo volverán a jugar en nuestro pabellón frente al ya conocido, de la fase de ascenso, C.B. FUEN-SANTA de Valencia.

Esperemos sea el partido que supere este inicial bache de juego y que encauce el Campeonato.

Ah! y también esperamos que vaya más gente a apoyar a nuestros muchachos el sábado pasado daba pena la escasa asistencia, así cualquiera se desmoraliza, y que conste que no sirve de excusa para la derrota.

El equipo Junior juntamente con el Junior femenino del DRAPS BOUTIQUE se desplazaron a Vall d'Uxó, consiguiendo los siguientes resultados:

M. HNOS. SERRET (Junior) 48  
U.D. VALL D'UXO (Junior) 37  
DRAPS BOUTIQUE (Junior) 29  
U.D. VALL D'UXO (Junior) 44

Encuentros con signo contrario pero que sirvieron para constatar las fuerzas de ambos conjuntos. Si magnífico fue el resultado del masculino magnífica fue la segunda mitad del DRAPS BOUTIQUE, que consiguió desbordar a las locales y subsanar en parte los errores cometidos en la primera.

No se jugó el encuentro previsto de nuestros juveniles con el San Carlos al no poder desplazarse estos a nuestra Ciudad, partido que quedó pendiente y que deseamos se realice pronto.

Lo prometido es deuda y si en el pasado número despuntábamos la celebración en VINAROS del 1er. Campeonato Escolar de Baloncesto, ahí van más noticias sobre el mismo.

Sabemos que las inscripciones en los distintos Colegios va a todo ritmo pero no hemos dicho ni quienes ni cómo ni de qué manera se puede participar:

Podrán inscribirse *todos los niños y niñas* de los colegios cuya edad esté comprendida entre los 8 y 14 años o sea entre el 3º y 8º Curso Escolar, para ello deberán rellenar con claridad los datos de las fichas que se han facilitado en cada Colegio y una vez clasificados por grupos de

edades (8 y 9; 10 y 11; 12, 13 y 14) y según la cantidad de inscritos se procederá a confeccionarse los equipos que recordamos serán de su Escuela y por lo tanto defenderá sus colores, para ello el CLUB BALONCESTO VINAROS, está haciendo una clasificación de instalaciones para ver de poder convertirlas en piscinas reglamentarias de juego.

También está previsto y si la colaboración de Colegios y Asociaciones de Padres de Alumnos

nos puede respaldar como han prometido, el inculcar unas nociones de la práctica de baloncesto a los inscritos en el Campeonato bien directamente o bien con folletos de iniciación básica.

Creemos que vamos por el buen camino y esperamos contar con la ayuda y respaldo de todos pues va a ser una gran actividad para estos chavales futuros deportistas vinarocenses.

Basket

**INGLESA NATIVA**  
Con Certificado de Aptitud de Pedagogía de la  
Escuela Oficial de Idiomas de Barcelona.  
University de Cambridge Nivel A  
DA CLASES PARTICULARES DE INGLES  
Sra. Valerie Davies Tel. 45 38 25

## el Diesel Ligero



Entre en el mundo del Diesel como lo hace Renault.

Supere el viejo concepto del motor pesado. Renault ha creado un nuevo estilo de conducción. El Renault 18 Diesel incorpora un motor de 2.068 cm<sup>3</sup> que alcanza fácilmente los 156 km/h, consumiendo sólo 7,2 litros a 120 km/h, ó 5,6 litros a 90 km/h.

Estas características, unidas al confort tradicional que ofrece Renault, hablan por sí solas de un coche que no necesita más comentarios.

# RENAULT 18 GTD

## Berlina y Familiar

—Venga a verlos a:—



# AUTOOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA  
VINAROS Y BENICARLO



1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980



**D**